

**MEMURANDU DI INTENDIMUNTU TIPU A**

**AKORDU ENTRI SKOLAS PUBLIKU DI BOSTON Y  
BOSTON DAY AND EVENING ACADEMY  
UN SKOLA DI HORACE MANN CHARTER**

AKORDU pur y entri Boston Day and Evening Academy (“BDEA”), un Skola Publiku di Horace Mann Charter, pur y através di si Konsehu di Administradoris (“Konsehu”) y Kunité Skular di Sidadi di Boston, pur y através di si Dipartamentu di Skola Publiku (“BPS”). Konsiderandu paktus mutu li kontidu, BDEA y BPS ta konkorda ku siginti:

KONSIDERANDU MA, artigu 89 di Kapitulu 71, di Lei Jeral di Massachusetts ta konfiri a Kumunidade di Massachusetts, Dipartamentu di Ensinu Báziku y Sikundáriu (“Massachusetts DESE”), ku Konsehu di Ensinu Báziku y Sikundáriu komu autorizador, puder di aprova funsiunamentu di un skola publiku a abrigo di un karta (a sigir dizignadu, “Horace Mann Charter School”), pa stimula dizenvolvimentu di prugramas inuador na anbitu di ensinu publiku, pa propursiona oportunitadís di aprendizajen y avaliasions inuador, pa insentiva prugramas idukasiunal baziadus na dizenpenhu y pa otus fin idukasiunal valiozu; y

KONSIDERANDU MA, Massachusetts DESE prumulga normas y prusidimentus pa funsiunamentu di skolas Horace Mann Charter a abrigo di 603 CMR §1.00 *et seq.*; y

KONSIDERANDU MA, na Fevreru di 2018, karta pa BDEA foi rinovadu pa unanimidadi pa un periodu di sinku anu ku inisiu a 1 di Julhu di 2018 y ki ta prulonga ti 30 di Junhu di 2023.

KONSIDERANDU MA partis ta dizeja dilinia sis respetivu direitus y risponsabilidadis, na midida en ki es ka ta ser tutalmenti diskritu pa leis di Massachusetts, y di kunpri riferidus normas y prusidimentus;

GOSI, PURTANTU, konsiderandu paktus mutu li kontidu, partis ta konkorda ku siginti:

1. Funsiunamentu komu un Skola Horace Mann Charter.
  - a. BPS ta konkorda na autoriza y pirmiti ki BDEA funsiona komu un Skola Horace Mann Charter, di akordu ku: (1) M.G.L. c. 71, artigu, y regulamentus promulgadu a es respeitu; y (2) termus di Rekirimentu konformi es podi ser alteradu periodikamenti.

- b. Karta di BDEA ta pirmiti skola un kapasidadi di inskrison di 505 alunu dipos di anu letivu 2019-2020, nun skola sen graduason baziadu na kompetensias, sujeitu a rikumendason di Kumisáriu y a apruvason pa Konsejhu di Ensinu Báziku y Sikundáriu.
- c. Mison di BDEA é di reintegra jovens fora di skola na si idukason pa es forma na ensinu sikundáriu y es sta preparadu pa ten susesu na ensinu pós-sikundáriu y komu menbrus ativu di sis kumunidadi. Vizon di BDEA é bira un lider na inovason idukasiunal sentradu na alunu.
- d. Prizenti Memorandu di Intendimentu ta proteji autunumias ki ta pirmiti skolas charter izersi liberdadi di ditermina meius através di kual es ta alkansa rizultadus di alunus. Kes autunumia é Guvernason, Orsamentu, Pesual, Kurikulu y Avaliason, y Kronograma y Kalendáriu Skular.

## 2. Orsamentu Anual di BDEA

- a. BPS ta konkorda na furnesi BDEA anualmenti, un Orsamentu di Montanti Fiksu, en konfirmidadi ku M.G.L. c. 71, §89 y rigulamentus prumulgadu en relason a prizenti akordu y inkuantu BDEA kontinua ta funsiona komu un skola Mann Charter.

Es Orsamentu di Montanti Fiksu ta bai ser kalkuladu ku bazi na mudelu di finansiamentu ponderadu di alunus (FSM) adotadu pa Skolas Publiku di Boston y aplikadu a inskrison privistu pa anu futuru di BDEA. Ta bai ser fetu un ajustamentu nes orsamentu, baziadu nu mesmu fórmula utilizadu na otus Skolas Publiku di Boston, ku bazi na matrikulas ifetivu a 15 di Nuvenbru di kada anu. Prujesons pa anu futuru ta bai ser akordadu na Nuvenbru di kada anu entri BDEA y BPS Finance, tendu en konta padrons di inskrison di BDEA y planus di krisimentu di BDEA. Si tiver dizakordu sobri prujesons di inskrisons, Prizidenti di Konsejhu di Administrason o Xefi di Skola di BDEA y Direktor Finanseru Adjuntu di BPS ta riuni pa rizolve-l.. Kualker di partis podi rikori a Superintendenti pa un diterminason final. Na tudu kazu, kualker litijiu debi ser rizolidu através di nigusiasons o rikursu antis di prazu di aprizentason di orsamentu di BPS, na Janeru. Dividu a natureza inprivizivel y a pulitika di inskrisons abertu, BDEA podi sulisita BPS un ajustamentu a si orsamentu na Agostu di kada anu na kazu undi numeru y tipu di alunus di ldukason Spesial o Alunus di Inglés ta disvia substansialmenti di anu antirior dividu a pulitika di inskrisons di BDEA. BDEA ta bai utiliza saláriu rial di funsiunáriu na kriason y joston di si orsamentu di BPS.

- c. BDEA ta bai ten oportunidadi di adikiri servisus di apoiu sentral diskrisiunáriu di distritu. Na kazu undi BDEA opta pa ka adikiri un servisu di apoiu sentral diskrisiunáriu, BPS ta bai adisiona a orsamentu de BDEA

kustu ikivalenti pa alunu di servisu. Alen disu, BPS ta bai presta servisu nau diskrisiunáriu (inkluindu, ma sen limita a: transporti, binifisius di inpregadus, instalasons, saláriu, siguransa, servisu alimentar, y otus servisu di skritóriu sentral) sima apoiu en spésie. BPS y BDEA ta bai riuni tudu primavera pa rivé tipu y stenson di servisu “nau diskrisiunáriu” a ser prestadu pa BPS durante anu letivu siginti.

- d. Orsamentu di Montanti Fiksu ka ta bai ser riduzidu dividu a reseson pa parti di skola di fundus adisiunal pruviniendi di fontis independenti di BPS. BDEA ta konkorda na opera dentu di si Orsamentu di Montanti Fiksu más kualker otus fundu ki BDEA podi ben risebi independenti di BPS, menus servisu adikiridu a BPS.
- e. Kada anu fiskal, BDEA en konfirmidadi ku dispuzisons di M.G.L. c. 71, §89 y regulamentus promulgadu a es respeitu, ta bai adota un orsamentu operasiunal anual pa BDEA, ki ta bai atribui fundus di Orsamentu di Montanti Fiksu pa mison idukasiunal di BDEA, konformi BDEA konsidera aprupriadu. Di akordu ku rikizitus di tudu Skolas Publiku di Boston, BDEA debi intrega Direktor Finanseru di BPS (CFO) si planu di utilizason di Orsamentu di Montanti Fiksu, na forma y na prazu ki é podi spisifika razuavelmenti, ku kópia pa Kumité Skular di Boston, en kazu algun dipos di 1 di Fevreru.
- f. BDEA debi nutifika CFO sobri alterasons y mudifikasons na si orsamentu konformi nesesáriu, en konfirmidadi ku pulitikas di BPS, durante anu; nu intantu, kualker falha di BDEA na nutifika alterasons o mudifikasons na si orsamentu ka ta bai limita si autoridad orsamental au abrigo di M.G.L. c. 71, §89. BDEA ta bai ser risponsável pa kunprimentu di leis y regulamentus ki ta iziji un auditoria finanseru anual independenti di skola. Si sulisitadu, BDEA debi furnesi CFO kópias di auditoria finanseru anual di BDEA, di orsamentu di BDEA y di kualker alterasons y mudifikasons au mesmu, y di kualker relatóriu finanseru ki BDEA submeti a Massachusetts DESE. CFO podi tanbe sulisita, y BDEA debi furnesi en risposta a kualker sulisitason, dukumentason adisiunal pa apoia orsamentu anual di funsiunamentu di BDEA o kualker alterasons o mudifikasons na si orsamentu . Kualker diverjensia orsamental ta ser rizolvidu através di nigusiason entri CFO y Direktor o Prizidenti di Konsejhu di Administrason di BDEA. Na kazu di ka ser alkansadu un rizuluson, kualker di partis podi rikori a Superintendenti di BPS pa un diterminason final. Na tudu kazu, kualker disputa debi ser rizolvidu através di nigusiason o rikursu ti dia 1 di Fevreru.
- g. BDEA é un LEA independenti. Komu tal, BDEA ta ser risponsável pa sulisita y presta kontas di kualker subsidu statal o federal siparadu, inkluindu, ma sen limita a, Titulu I, Titulu II A, IDEA, y bolsas di

milhuria skular. BPS ta bai ser risponsável pa kandidatura a rienbolsus pa programas nasiunal di nutrison skular.

3. Konta Operasiunal y Dispezas.

- a. Ti 1 di Julhu di kada anu, CFO debi stabelesi un konta operasiunal pa BDEA na valor di Orsamentu di Montanti Fiksu ("Konta Operasiunal di BDEA "). Apenas direktor di BDEA o si(s) riprizenanti(s) ta auturiza dispezas a partir di si konta operasiunal.

BDEA debi stabelesi y manti un konta bankáriu siparadu sob si kontrolu iskluzivu (duravanti, "Konta Bankáriu BDEA").

BPS ta konkorda transfiri kuaisker fundus nau atribuidu o orsamentadu pa salárius o stipendius pelu menus dos ves pa anu, sendu primeru transferensia ifetuadu ti 1 di Sitenbru, di Konta di Funsionamentu di BDEA pa Konta Bankáriu di BDEA. Primeru transferensia ta bai ser baziadu na diferensa entri total di Orsamentu di Montanti Fiksu furnesidu a BDEA pa BPS y un stimativa di montanti di fundus ki BDEA ta privé gasta na stipendius y salárius. Montanti des transferensia ta bai ser mutuamenti akordadu pa CFO di BPS y pa Direktor di BDEA. Sigundu transferensia ta bai okori ti 31 di Janeru y só é ta bai ser nesesáriu si tiver un aumentu di diferensa entri total di Orsamentu di Montanti Fiksu furnesidu a BDEA pa BPS y montanti stimadu di fundus ki BDEA ta privé gasta na stipendius y salárius. Pur izenplu, transferensia na Janeru ta bai ser nesesáriu si BDEA risebi más na si Orsamentu di Montanti Fiksu BPS dipos di kontabilizason di inskrison ifetivu na BDEA, di akordu ku prusesu diskritu asima. Terseru transferensia podi okori dipos di final di anu fiskal. Dipos ki CFO ifetua un rikonsiliason di fin di anu na inseramentu di anu fiskal BPS, kualker fundu rimanisenti di Konta Operasiunal di BDEA ta ser transfiridu pa Konta Bankáriu di BDEA. Dispezas di Konta Bankáriu di BDEA ta bai ser ifetuadu di akordu ku tudu leis, purtarias y rigulamentus aplikavel.

BDEA ta bai ten opson di adikiri bens y servisus nau-instrusiunal, un ves ki BDEA debi determina periodikamenti, inkluidu, ma sen limita a, teknulujia, dizenvolvimentu profisiunal, y dispurtivu, a kustus razuavelmenti determinadu pa BPS. Pa tudu kes bens y servisus nau-instrusiunal adikiridu, BDEA podi sulisita, y BPS debi furnesi en risposta a es sulisitason, un rilatóriu anual ta ditalha anbitu di bens y servisus furnesidu y kustu di kes bens y servisus nau-instrusiunal adikiridu. Alen disu, BDEA ta bai ten opson di adikiri bens y servisus adisiunal, nau-instrusiunal, tal komu BDEA ta bai determina periodikamenti.

- d. BDEA ta konkorda ma é ta bai ser risponsável pa tudu kustus asusiadu a funsiuamentu di BDEA. BDEA ta konkorda ainda ma é ta bai indimniza y

izenta BPS, sis funsiunáriu, agentis o inpregadus di tudu riklamason ríztulanti di kuaisker kustus inkuridu pa BDEA, si Direson, funsiunáriu, agentis o inpregadus asusiadus a funsiunamentu di BDEA.

4. Instalasons.

- a. BPS y BDEA ta rikunhesi ma es ta partilha risponsabilidadi di asigura un instalason adikuadu pa BDEA. BPS ta bai pruidensia y manti un instalason adikuadu pa BDEA, o, di akordu ku lei y rigulamentus di skolas charter (603 CMR 1.08) y Konsulturia Téknika di Massachusetts DESE Horace Mann Charter School 03-1 - Parágrafu 14), ta bai pruidensia BDEA fundus pa paga un instalason, inkluidu kustus ikivalenti asusiadu a servisus publiku, manutenson di instalasons, y salárius di pesual di kustódia ki BPS tiria furnesidu a BDEA si é stivesi nun instalason di BPS.
- b. Sujeitu a riferidu akordu di BPS pa furnesi BDEA fundus pa paga un instalason, na kazu di BDEA funsiona nun instalason nau pertensenti a BPS, BDEA ta konkorda ma é debi asigura ma lukal y instalasons di skola ta kunpri tudu leis, rigulamentus y kódigus federal, statal y lukal, y ki é ta ser risponsável pa tudu kustus asusiadu a kes instalason. Sujeitu a suprasitadu akordu di BPS di furnesi BDEA fundus pa paga un instalason, na kazu di BDEA funsiona nun instalason nau pertensenti a BPS, BDEA ta konkorda tanbe na ser risponsável pa pagamentu di tudu obrigasons di arendamentu o iputeka na lukal y instalasons pa skola, taxas di servisus publiku, y tudu y kualker otus kustus asusiadu ku funsiunamentu di lukal y instalasons. Na kazu di BDEA opera nun instalason nau pertensenti a BPS, kualker akordu di konpra o arendamentu relativu a lukal o instalasons pa BDEA, inkluidu kualker rinuvason, debi ser submitidu a BPS pa rivizon y apruvason pa Kumité Skular di Boston y pa Superintendenti di Skolas artis di si izikuson pa BDEA, u ki ka debi ser ritidu o atrazadu di forma injustifikadu.
- c. Si BDEA stiver lukalizadu nun instalason di prupriedadi di BPS, BPS debi asigura ma lukal y instalasons di skola ta kunpri tudu leis, rigulamentus y kódigus federal, statal y lukal, y é ta ser risponsável pa tudu kustus asusiadu, inkluidu taxas di servisus publiku, y é ta ser risponsável pa rializa manutenson di idifisiu y apoia prontamenti kualker riparason di kapital sulisitadu pa BDEA. BPS teni prusesus en vigor pa priuriza pididus di manutenson y di kapital di skolas di BPS. Pididus di trabadju di instalasons di BDEA ta serba konsideradu prontamenti y priurizadu di akordu ku nesesidadis, utilizandu us mesmus kritérius ki na kualker otu instalason pertensenti a BPS. BDEA y BPS ta bai akorda un prazu razuável pa tudu milhurias di instalasons di BDEA y BPS debi furnesi kes milhuria dentu des prazu.
- d. A menus ki prusesu BuildBPS identifika un nesesidadi di mudansa relativamenti a idifisiu undi ki BDEA sta atualmenti lukalizadu, BDEA ta bai

kontinua ta sta lukalizadu na 20 Kearsarge Ave, Roxbury, MA 02119. Si, na futuro, BPS prupoi muda BDEA des lukal, BPS ta konkorda na nutifika BDEA du mesmu, u más tardar ti 1 di Janeru durante anu letivu antis di kualker mudansa nesesáriu. Antis di kualker disizon final sobri mudansa di instalasons, Prizidenti di Konsehu di Administrason y Direktor di BDEA ta riuni ku Superintendenti di BPS pa diskuti situason. Disizon di Kunité Skular di Boston é final relativamenti a kulokason di BDEA nun instalason di EPB. BDEA ta manti si direitu di rikori a DESE, konformi ditalhadu na parti di rizuluson di litijius des MDI. Si kulokadu nun instalason nau pertensenti a BPS pa BPS, ta ser aplikadu tudu dispusizons aplikavel des MDI y leis y rigulamentus rilasiunadu.

## 5. Idukason Spesial y Alunus di Lingua Ingleza

- a. BDEA sta bai kulabora ku BPS pa jiri y furnesi tudu aspetus di servisu pa Alunus di Inglés (ELs) y alunus di idukason spesial, inkluindu ma sen limita a: asigura kunprimentu di leis y rigulamentus federal y stadual; supervizona tudu pesual y prestadoris di servisus di idukason spesial y EL; orienta pesual di EL y idukason spesial; supervizona Rivizon Kordenadu di Prugrama DESE di Massachusetts; fasilita riunions di IEP; manti pastas di idukason spesial y EL; rikolha y manutenson di dadus rilasiunadu ku idukason spesial y alunus EL; ajendamentu di riunions di IEP; prestason di servisus akadémiku a alunus di EL y alunus ku difisiensia; dizenvolvimentu y manutenson di IEPs; administrason di testis akadémiku; jestion di kazu; prestason di apoiu a profesor is di SPED, di EL y di Idukason Jeral através di rializason di instruson na pikenus grupu; prestason di apoiu konpurtamental sob forma di análizis konpurtamental funsiunal y planus di intervenson konpurtamental puzitivu; fasilitason di sesons di akonsilhamentu individual y en grupu; fasilitason di riunions di Ikipa di Apoiu a Alunu (SST); rializason di avaliasons kognitivu; prestason di tirapia di y linguajen na kontestus individual y di grupu; rializason di testis di fala y linguajen; prestason di tirapia okupasiunal na kontestus individual y di grupu; rializason di avaliasons okupasiunal; prestason di fiziotirapia; rializason di avaliasons di fiziotirapia; kriason di prugramas di Idukason Fiziku Adaptativu, y prestason di servisus de di idukason fiziku adaptadu.
- b. BDEA ta bai ser risponsável pa tudu kontratason, jestion y avaliason di tudu pesual di BTU nesesáriu pa satisfazi nesesidadis di alunus ki é Alunus de Inglés y/o alunus ki mesti di servisus di idukason spesial. Tudu disizons di pesual di EL y di idukason spesial ta fika a kritériu di BDEA, y ta bai kunpri tudu servisus izijidu na IEP di alunus.
- c. Na kazu di un alunu ku difisiensia ki ta frikuenta BDEA ser determinadu pa si ikipa di IEP a iziji kulokason nun skola ki ka é BPS, risponsabilidadi di BPS pa kustu di tal kulokason ta bai ser rijidu pa rigulamentus statal di idukason spesial rilevantis, sima é kazu di kualker skola di BPS. Nu intantu, si un alunu

di BDEA puder iziji un kulokason altirnativu fora di distritu, o dentu di distritu, BDEA debi konklui un riunion o reunions di IEP sen identifika un tipu spisifiku di kulokason, debi nutifika BPS na prazu di dos dia letivu y debi konvida un riprezentanti di dipartamentu di idukason spesial di BPS pa partisipa na kualker riunion di kulokason rilevanti. BDEA ta konkorda ma kualker kulokason fora di distritu ka podi ser finalizadu sen apruvason di riprezentanti di dipartamentu di idukason spesial di BPS.

## 6. Pesual

- a. *Sileson y kontratason.* BDEA teni eskluзивu kritériu di silesiona pesual pa tudu y kualker kargu na skola. BDEA podi furmula titulus y diskrisons di kargus, diveris y risponsabilidadis pa tudu y kualker kargu na si skola.. BDEA ta ser risponsável pa asigura ki kualker kontratason ta sta en konfurmidadi ku kualker rikizitus di lisenSIamentu.

BDEA ta fika izentu di akordus di nigusiason kuletivu lukal BTU y di práttikas antirior, iseptu ki pesual di BDEA debi kontinua ta ser menbru di unidadi di nigusiason kuletivu lukal y akumula antiguidadi y debi risebi, nu minimu, saláriu y binifisius stabelesidus na kontratu BTU. Sileson di menbrus di pesual debi sta en konfurmidadi ku leis federal y stadual y dikretus munisipal aplikavel.

Pesual ta bai ser pagu pelu menus tantu kuantu tabela salarial di BPS ditermina, ma BDEA teni direitu di rimunera menbrus di pesual asima di tabela salarial y é ka obrigadu a adiri a tabelas / faixas salarial di BPS o di sindikatu. Tudu salárius fora di niveis o etapas salarial stabelesidu debi ser diskutidu ku Gabinete di Kapital Umanu y Diretor Finanseru antis di es ser ofereseđu. Si un inpregadu di BDEA for rimuneradu asima di tabela salarial padron, inpregadu ta riverteba pa tabela salarial kontratual ku bazi na speriensia y kridensiais akadémiku si es inpregadu dexaba BDEA pa otu kargu dentu di distritu.

- b. *Jeston y avaliason.* BDEA, através di si konselhu di administrason, debi jiri si pesual. Tudu menbrus di pesual di BDEA debi sina anualmenti un akordu di ileison pa trabadja, na undi ta konsta kondisjons di trabadju. BDEA ta bai adota sistema di avaliason di idukadoris adotadu pa BPS na tudu katigurias di trabadju.
- c. *Esesu y e dimison.* BDEA podi involuntariamenti esedi menbrus di BTU, Guild e BASAS, nutifikandu kualker esesu involuntáriu ti dia 1 di Fevreru. Dispuzisjons di kuaisker akordus di nigusiason kuletivu rilevantis, rilativu a esesu, antiguidadi, transferensia, dimison y rikontratason ka ta aplika a BDEA, esseptu ki menbrus di unidadis di nigusiason kuletivu debi kontinua ta akumula antiguidadi. BDEA ta konkorda ma dimison di tudu menbrus di pesual debi ser fetu en konfurmidadi ku lei federal y stadual, dikretus munisipal y akordus di rikunhisimentu di kondisjons di trabadju aplikavel.

BDEA podi aplika mididas disiplinár, até y inkluidu risizon, a funsiunárius, di akordu ku leis federal y stadual y dikretus munisipal aplikavel. BDEA debi nutifika Gabinete di Relasons Labural di BPS sobri kualker midida disiplinár o dimison antis di ason kontra trabadjador.

- d. *Prusesamentu y nutifikason relativamenti a pesual.* BPS ta konkorda ma tudu y kualker kontratasion y dimison di pesual pa BDEA ta bai ser prusesadu atenpadamenti através di Gabinete di Kapital Umanu di BPS. BDEA debi furnesi Gabinete di Kapital Umanu di BPS un nutifikason atenpadu di kualker mudansa di pesual pa anu letivu siginti. Kel nutifikason debi ser fetu pur skritu y na tenpu util a Gabinete di Kapital Umanu di BPS. Un inpregadu ka podi trabadja na frenti di kriansas sen un virifikason CORI satisfatóriu na ninhun sirkunstansia. BPS ta bai rializa tudu virifikasons di antisidentis en nomi di BDEA através di sis prusidimentus normal.
- e. *Kondisons di Trabadju.* Dispuzisons di nigusiasion kuletivu BTU ka ta aplika a funsiunárius di BTU na BDEA, esepu ki menbruos di BTU ta bai risebi, na minimu, saláriu y binifisius difinidu na akordu di nigusiasion kuletivu BTU. Entri otus mudansa na kondisons di trabadju di BTU, BDEA ta pritendi opera un dia y un anu letivu más longu du ki oráriu skular padron di BPS. Kada funsiunáriu di BDEA ta bai sina un Akordu di lleison pa Trabadju antis di inisiu di kada anu letivu. Dokumentu di lleison pa Trabadju ta bai ditalha kondisons di trabadju pa kargu des funsiunáriu, inkluidu ma sen limita a oras privistu pa dia y numeru di dias pa anu.

## 7. Konfurmidadi ku Lei.

- a. BDEA ta konkorda na kunpri ku tudu leis, regras, regulamentous y kódigus federal, stadual y munisipal aplikavel, inkluidu ma sen limita a: dispuzisons di Lei Uniformi di Akizisons, M.G.L. c. 30B; M.G.L. c. 71, §89 y 603 CMR §1.00 *et seq.*; M.G.L. c. 71; kes rilasiunadu ku diversidadi di alunus, profesor y otu pesual; pruteson di direitus y interesis di alunus y di pesual; dispezas di fundus publiku; y reforma di idukason. BDEA ta konkorda tanbe na kunpri ku pulitikas di direitus sivil di BPS. Alunus ki teni nesesidadis spesial o ki é ELs ta bai ser dividamenti identifikadu, avaliadu y atendidu di akordu ku rikizitus federal y statal. Sen limita kel ki ta presedi, BDEA ta konkorda ma, na dizenpenhu di sis risponsabilidadis a abrigu des Akordu, debi kunpri tudu dispuzisons di M.G.L. c. 268A (Lei sobri Konfliktus di Interesis) na tudu stenson di aplikabilidadi di riferidus dispuzisons. Inkunprimentu di tudu rikizitus legal aplikavel podi rizulta na risizon des Akordu, di akordu ku sekson 16 di prizenti Akordu.
- b. BDEA ta konkorda ma tudu disizons di kontratasion ta bai ser tomadu en konfurmidadi ku leis federal y stadual aplikavel. BDEA, komu parti di Skolas Publiku di Boston, ta rikunhesi y ta apoia objetivus di distritu di



inprega un forsa di trabadju ki ta riprezenta diversidadi di nos populason studentil, y é ta bai prokura inprega un forsa di trabadju diversifikadu.

8. Strutura di Governason.

- a. BDEA ta rikunhesi ma é forma, y duravanti é ta bai kontinua ta manti, un Konselhu de Administradoris, organismu dirijenti stabelesidu na sis status. Konselhu de Administradoris debi asigura kunprimentu di tudu leis, rigulamentus y kódigus.
- b. BDEA ta bai ser operadu y jiridu pa si Konselhu de Administradoris, independenti di Kunité Skular di Boston.

9. Kontratason, Avaliason y Dimison di Administrador(is) di Idifisiu.

- a. Administrason debi silesiona y kontrata Diretor y difini saláriu di Diretor, sujeitu a apruvason di Superintendenti antis di ser fetu kualker oferta di inpregu. Superintendenti ka debi rikuza si apruvason di Diretor o di saláriu fiksadu pa Diretor, pa Administrason, di forma injustifikadu. Administrason ta avalia Diretor y é ta submeti Superintendenti sis rikumendason relativu a Diretor sob forma di un avaliason, di akordu ku tudu rigulamentus statal rilevanti. Partis di prizenti Akordu ta rikunhesi ma apenas Superintendenti podi dimiti Diretor. Nu intantu, kualker dimison di Diretor, debi ser baziadu nun rikumendason aprizentadu a Superintendenti pa Konselhu de Administradoris di BDEA.

10. Kordenason di Prugrama ku BPS.

- a. *Operasons.* BDEA y BPS ta bai kordena dizenvolvimentu di orientasons operasiunal relativu a pesual di BDEA (inkluindu, entri otus, adezon a rikizitus di funson publika y prátikas labural justu); orsamentason (inkluindu, entri otus, aprizentason atenpadu di orsamentu operasiunal anual pa ser aprovalu au mesmu tenpu ki orsamentu di BPS ta ser aprovalu pa Kunité Skular); atribuison di alunus; instalasons; ikuidadi; transporti; y akizison di nigósius, asin komu otus orientasons y pulitikas operasiunal, konformi razuavelmenti diterminadu pa partis. Es kordenason debi ser konduzidu nun bazi permanenti, konformi razuavelmenti diterminadu pa partis.
- b. *Transporti y Prugramason Skular BPS* ta bai pruvidencia transporti di akordu ku M.G.L. c. 71, §89(cc). BDEA y BPS ta bai riuni ti dia 1 di Abril di kada anu pa plania oráriu di inisiu y términu di aulas, a fin di djuda distritu a identifika meus di transporti ifikazis, inkluindu autokarus atrazadu, rienbolsu di transportis publiku, autokarus adisiunal, itineráriu di autokarus adisiunal, o otus forma di transporti, konformi sulisítadu pa BDEA. BPS ta bai akumoda

dia skular y anu letivu spisifikus di BDEA.

- c. *Disiplina Studentil*. BDEA ta sirtifika y ta rikunhesi ma é adota Kódigu di Konduta di BPS pa periodu di vijensia di prizenti Akordu. Partis ta rikunhesi ma BDEA podi adota sis própriu pulitikas relativu a konduta di alunus. Kes pulitikas debi ser dizenvolidu na total konfirmidadi ku leis y rigulamentus federal y stadual, inkluindu ma sen sta limitadu a M.G.L. c. 71, §§37H, 37H1/2 y 37H3/4. Alen disu, kuaisker pulitikas relativu a konduta di alunus debi kontenpla un linguajen klaru relativamenti a prusesu e a pasus nesesáriu pa asigura u mesmu. BDEA ta konkorda na submeti a BPS un kópia final y aprovalu di sis pulitikas relativu a konduta di alunus antis di inisiu di kada anu letivu. BPS y BDEA ta bai dizenvolvi un prusesu pa asigura ma alunus espulsu di BDEA ta ser novamenti inskriu na BPS di un forma ki ta sta alinhadu ku forma sima BPS ta rienskrevi alunus espulsu di otus skolas di BPS.
- d. Teknulujia Programa 'laptops for learning' ("Konputadoris purtátil pa aprendizajen") di BPS ta bai alargadu pa pesual di BDEA. BPS ta bai furnesi suporti di redi pa BDEA, inkluindu ma sen sta limitadu a atualizasons di hardware y software y apoiu a Testis Statal (MCAS, ACCESS).
- e. Dizenvolvimentu Profisiunal BDEA ta bai ten asesu a tudu opurtunidadis di dizenvolvimentu profisiunal a nivel distrital, inkluindu TLT, apoiu a alunu (inkluindu CPI), ofertas di dizenvolvimentu profisiunal akadémiku y operasiunal. Menbrus di pesual di BDEA ta bai partisipa di dizenvolvimentu profisiunal nesesáriu ku bazi na si kargu/titulu.
- f. Nutrison BPS ta bai furnesi tudu pesual y abastesi rifeitóriu di BDEA pa furnesi alunus rifeisons nesesáriu, di akordu ku pulitika di rifeisons di BPS pulitika di ben-estar skular y rikizitus di instalasons.

Atletismu Komu skola altirnativu dentu di BPS, alunus di BDEA na bon situason akadémiku, konformi diterminadu pa pesual di BDEA, ta bai ten asesu a tudu prugramas di atletismu di BPS através di skolas sikundáriu parseru, konformi identifikadu pa direktor de atletismu di BPS. Alunus ta bai ten direitus di ligason a prugrama di disportu di sis skola sikundáriudi inviu, se asin es ta dizeja.

## 11. Inskrison, Rikrutamentu y Ritenson di Alunus

- a. Alunus ta ser inskriu na BDEA di akordu ku dispuzisons di M.G.L. c. 71, §89(l), (m), y (n). Alunus ki sai di BDEA podi inskrevi na otu skola dentu di BPS, di akordu ku dispuzisons di M.G.L. c. 71, §89(p). Si un alunu dexa di

- frikuenta BDEA pa kualker razon, BDEA ta prienxi vaga di akordu ku dispuzisons di M.G.L. c. 71, §89(n).
- b. Alunus ta matrikula na BDEA ku bazi difinidu na pulitika di matrikulas aprovalu pa skola, ki debi inklui un pruvizon pa un lutaria y da preferensia pa alunus ki ta frikuenta distritu. Distritu ka ta kontrola inskrison di alunus na BDEA y ka podi iziji ki alunus rizidenti inskrevi na distritu antis o komu kondison di inskrison na BDEA.
  - c. BDEA ta bai ser inkluidu na tudu prinsipal matiriais y iventus di rikrutamentu di alunus di BPS, inkluidu ma sen limita a Showcase anual di Skolas, nun bazi ikivalenti a kel di kualker otu skola di BPS. Di akordu ku M.G.L. c. 71, §89(g), BPS ta bai furnesi BDEA o un servisu di kureiu terseirizadu infurmasons di kontaktu di alunus y dadus dimugráfiku báziku pa utilizason na sforsus di rikrutamentu di alunus, desdi ki BDEA konkorda na manti kes infurmasons konfidensial. BDEA ta bai anualmenti, aprizenta BPS planu di rikrutamentu y ritenson ki é dizenvolvi pa DESE.
  - d. BDEA ta bai furnesi BPS kópias di si furmuláriu di inskrison di alunu, y BPS ta bai dispunibiliza es furmuláriu na tudu Sentrus di Boas-vindas di BPS y na site di BPS. Alen disu, BDEA ta podi distribui si furmuláriu di inskrison di alunu na otus lugar y através di otus meius. BPS ta bai asigura ma familias na Sentrus di Boas-vindas ta podi indika sis intenson di inskrevi na BDEA, y BPS ta bai transmiti es infurmason pa BDEA en tenpu util. BDEA ta bai adiri a si própriu pulitika di transferensia y prienximentu di vagas. Nu intantu, BDEA ta bai trabadja ku dipartamentu di Planiamentu y Apoiu a Inskrison BPS pa dizenvolvi un pulitika di transferensia ki ta alinha, na midida du pusivel, ku pulitika di transferensia di BPS. Alen disu, BPS ta bai onra disizons di BDEA rilativamenti a ritenson y prumuson di alunus, sima é ta faze-I pa kualker otu skola di BPS.

## 12. Rikizitus di Graduason y Diplomas

- a. Pa forma na BDEA, alunus debi pasa na izamis di Massachusetts Comprehensive Assessment System (MCAS) - (Sistema di Avaliason Abranjenti di Massachusetts) - na Artis di Lingua Ingleza (ELA), Matimátika y Siensias; dimonstra konpetensia nes árias timátiku y na teknulujia, riunindu serka di 300 referensia, y aprizenta un prujetu Capstone sobri un asuntu ki é inpurtanti pa alunu. BDEA ta insentiva alunus a mostra kel kes sabi di várius manera, ki ta inklui partisipason na Simpóziu, un workshop di várius semana baziadu na prujetus, asin komu partisipason nun dia prulongadu ki ta inklui splorason di kareira y opurtunidadis di stájiu, asin komu aulas di inrikisimentu, ki ta konsisti na várius opurtunidade di arti y fizika, saúdi y ben-estar. BDEA ta bai konsedi diplomas pa tudu alunus ki satisfazi tudu rikizitus di graduason di skola. Diplomas é emitidu pa BPS y sinadu pa Prizidenti di Kunité Skular, pa Superintendenti di BPS y pa Direktor di Skola di BDEA.

13. Rikizitus di Infurmason.

- a. BDEA ta konkorda na submeti imediatamenti kualker infurmason o dadus relativu a si operason y funsiunamentu, konformi razuavelmenti sulisitadu y izijidu pa BPS. Konsiderandu ma atual sistema Aspen ka é konpativel ku sistema baziadu na kompetensia di BDEA en termus di oráriu, notas y frikuensia, BDEA ta konkorda na utiliza konponentis di Sistema di Infurmason di Alunus di BPS ki é konpativel ku sistemas di própriu skola, inkluidu frikuensia y disiplina di idifisiu. BDEA ta konkorda ainda na utiliza Sistema di Jeston di Infurmason di Alunus di Idukason Spesial di BPS.
- b. BDEA teni opson di asesu avaluasions a nivel distrital (inkluidu, ma sen limita a, avaluasions di kursu na meiu y na fin di anu), ma é ka obrigadu a faze-l. BDEA debi konsulta BPS oras ki é stiver ta dizenvolvi Planu di Risponsabilizason ki é izijidu pa DESE, pa asigura ma BDEA ta stabelesi objetivus di disenpenhu ki ta sta alinhadu ku spetativas di BPS. Ti 1 di Agostu di kada anu subsikuenti, BDEA debi aprizenta BPS un kópia di Rilatóriu Anual y di Planu de Risponsabilizason izijidu pa DESE.
- c. BDEA ta bai ser risponsável pa submison di dadus nesesáriu a MA DESE, inkluidu SIMS, SCS, y EPIMS. BPS ta bai kulabora ku BDEA pa furnesi dadus ki podi ser nesesáriu pa fasilita kes submison.
- d. Kumité Skular debi dizenvolvi un planu pa divulga prátikas inovador di BDEA pa otus skolas publiku dentu di distritu sujeitu a dispusizions ligalmenti aplikavel di kualker kontratu entri BDEA y kualker prestador di servisu terseru. BDEA ta konkorda na kopera ku BPS y Kumité Skular di Boston en relason a dizenvolvimentu di planu di prátikas inovador. Planu di prátikas inovador y planu di avaliasion debi ta sta dispunivel pa rivizon pa Superintendenti o pa si dizignadu, midianti pididu.

14. Atribuison.

Es Akordu ka podi ser atribuidu sen konsentimentu préviu pur skritu di Superintendenti o di si dizignadu.

15. Prazu di Akordu.

Prazu di prizenti Akordu é periudu a kontar di data di si izikuson ti 30 di Junhu dei 2023. U más tardar seis (6) mes antis da espirason di prazu di prizenti Akordu, o di espirason di Karta di BDEA, kel ki okori primeru, BPS y BDEA debi riuni y fazi un sforsu di boa fé pa diskcuti y plania kontinuason des Akordu, y operason kontinu di BDEA di akordu ku Kandidatura y Rinuvason, ku

mudifikasons ki tudu partis konkorda, Kunité Skular di Boston aprova, y subsidius DESE di Massachusetts. Na kazu di ser konsididu BDEA un novu karta, ma di inda ka ter sidu akordadu un novu Memurandu di Intendimentu ku BPS, es MDI ta bai permanesi en vigor ti ki for akordadu un MDI susesor.

16. Indimnizason.

É espresamenti intendidu pa y entri partis li prizenti ma BDEA é un unidadi di Dipartamentou di Skolas Publiku di Boston apenas na midida en ki seja konsistenti ku lei, inkluindu dispuzisons di M.G.L. c. 71, §89 y regulamentus prumulgadu a es respeitu. Partis ta rikunhesi spresamenti ma BDEA é un entidadi independenti di Dipartamentou di Skolas Publiku di Boston y ma Dipartamentou di Skolas Publiku di Boston ka ta ser risponsável pa atus o omisions di BDEA, di Administrason, di sis funsiunáriu, ajentis o inpregadus, esepu na mididaen ki seja konsistenti ku lei, inkluindu dispuzisons di M.G.L. c. 71, §89 y regulamentus prumulgadu a es respeitu.

17. Risizon:

BDEA ta rikunhesi ma Superintendeni é risponsável pa idukason di tudu alunus di BPS. Kazu Superintendenti ditermina na si julgamentu profisiunal ma BDEA ka sta ta atendi a midjoris interesis di alunus di BPS, y/o ma BDEA ka sa ta kunpri rikizitus di prizenti Akordu, é ta bai ten direitu di invoka prusidimentus di riklamason privistus na 603 CMR 1.09 y sigintis, y/o aprizenta Kumisáriu di Idukason faktus en konekson kun pididu di rivizon y invistigason di BDEA. Alen disu, es Akordu ta tirmina autumatikamenti na kazu di Kumisáriu di Idukason rivoga karta di BDEA pa kualker razon. Na kazu di es Akordu ser risindidu, BPS ta konkorda na rienbolsa BDEA pa dispezas aprupriadu di BDEA inkuridu antis di tal risizon.

18. Direitus di Rikursu di BDEA.

BPS ta rikunhesi ma BDEA teni direitu di aprizenta un rikursu djuntu di Massachusetts DESE, di akordu ku prusidimentus stabelesidu na 603 CMR 1.09 y sigintis, si BDEA ditermina na si julgamentu profisiunal ma BPS ka sa ta kunpri rikizitus des Akordu o dispuzisons di M.G.L. c. 71, §89. BDEA ta konkorda na ka aprizenta tal rikursu djuntu di Massachusetts DESE sen primeru da BPS pelu menus katorzi (14) dia di nutifikason pur skritu di intenson di BDEA di aprizenta tal rikursu y fundamentus sobri kual tal rikursu ta serba baziadu.

19. Nutifikasons.

Tudu nutifikason, pididu, y otus kumunikason dadu o fetu a partis, salvu dispuzison en kontráriu nes dukumentu, debi ser fetu pur skritu y intregadu o inviadu pa kureiu, ku porti pré-pagu, pa kes partis na:

(A) Na kazu di BPS:  
Superintendenti  
Dipartamentu di Skolas Publiku di Boston  
2300 Washington Street  
Roxbury, MA 02119

(B) Na kazu di BDEA:  
Prizidenti di Konselhu di Administrason  
Boston Day and Evening Academy  
20 Kearsarge Avenue  
Roxbury, MA 02119

Kualker parti podi, midianti nutifikason skritu a kel otu parti, dizigna otu inderesu. Kualker nutifikason, pididu o izijensia ta ser konsideradu intregi oras ki for ifetivamenti risebidu pa parti pa kenha é inderesadu.

20. Kontrapartis.

Prizenti Akordu podi ser izikutadu na kualker numeru di kontrapartis, kada un di kes kontraparti ta ser konsideradu komu un instrumentu orijinal, y tudu kontrapartis ta konstitui na si konjuntu, apenas un akordu.

21. Divizibilidadi.

Si kualker dispuzison di prizenti Akordu o si aplikason for konsideradu inválidu, invalidadi ka ta bai afeta otus dispuzison o aplikason di Akordu, ki podi ser ifetivadu sen dispuzisons o aplikasons inválidu, y pa es ifeitu dispuzisons di prizenti Akordu é diklaradu siparáveis.

22. Alterasons.

Prizenti Akordu, o kualker parti du mesmu, podi ser alteradu periodikamenti, doravanti apenas pur skritu y izikutadu pa BPS y pa BDEA.

EN TISTIMUNHU DI KI, partis izikuta prizenti Akordu sob selu.

SKOLAS PUBLIKU DI BOSTON

Kópia di Izikuson

Pa: \_\_\_\_\_ Data: \_\_\_\_\_  
Dr<sup>a</sup>. Brenda Cassellius, Superintendenti

APROVADU KUANTU A FORMA:

Pa: \_\_\_\_\_  
Konsultor Kurpurativu

BOSTON DAY AND EVENING ACADEMY

Pa: \_\_\_\_\_ Data: \_\_\_\_\_  
Nomi: Cris Rothfuss  
Prizidenti di Konselhu di Administrason